



## **AKITANIA/EUSKADI EUROESKUALDEA-LLET**

### **EURORREGIÓN AQUITANIA/EUSKADI-AECT**

#### **Izena**

Agrupación Europea de Cooperación Territorial "Eurorregión Aquitania/Euskadi".

#### **IFK**

SIRET

13001563900011

#### **Izaera**

Bestelakoak.

#### **Kontabilitate-arabidea**

Pribatua.

#### **Aurrekontu-arabidea**

Gutxi gorabeherakoa.

#### **Sorrera**

Erakundea 2011ko abenduaren 6an eratu zen, eta Gobernu Kontseiluak 2011ko maiatzaren 31ko bilkuran, hitzarmen bat sinatu zuen Akitaniako Eskualdeko Kontseiluarekin, europar esparruan euroeskualde bat eratzeko, Lurralde Lankidetzako Europar Elkarteko legezko formarekin, honako honetan argitaratua: [49/2011 EBAZPENA, abenduaren 15ekoa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, Eusko Jaurlaritzarekin sinatutako hitzarmenak argitaratzea ezartzen duena](#). Erakundearen eraketa Europar Batasunaren Egunkari Ofizialean argitaratu zen, 2011/S 234-377846 zenbakian.

#### **EAEko saila (adskripzioa / esteka)**

Lehendakaritza.

#### **J.E.S.N.**

9499 Beste leku batzuetan jaso gabeko elkartze-jarduerak.

#### **Denominación**

Agrupación Europea de Cooperación Territorial "Eurorregión Aquitania/Euskadi".

#### **CIF**

SIRET

13001563900011

#### **Naturaleza**

Otros.

#### **Régimen contable**

Privado.

#### **Régimen presupuestario**

Estimativo.

#### **Creación**

La entidad se constituyó el 6 de diciembre de 2011, tras la aprobación por el Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el 31 de mayo de 2011, de la firma de un convenio con el Consejo Regional de Aquitania para la constitución de una eurorregión en el marco europeo, bajo la forma legal de una Agrupación Europea de Cooperación Territorial, publicado por la [RESOLUCIÓN 49/2011, de 15 de diciembre, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación de los Convenios celebrados por el Gobierno Vasco, que se indican](#). La constitución de la entidad fue publicada en el Diario Oficial de la Unión Europea 2011/S 234-377846.

#### **Departamento CAE (adscripción / vinculación)**

Lehendakaritza.

#### **C.N.A.E.**

9499 Otras actividades asociativas n.c.o.p.

## Xedea

Euroeskualdearen ekonomia, gizartea eta kultura garatzen lagunduko duten lankidetzajarduerak burutzea da LLETen berriarazo helburua. Orobat, euroeskualdea toki-, eskualde- eta nazio-instantzietan eta Europakoetan zein nazioartekoetan ordezkatzeko da beste helburuetako bat.

Kide diren arteko eta haien aldeko mugaz gaindiko edo eskualdez gaindiko elkarlana erraztu eta sustatu behar du LLETk; aurrerantzean "lurralde-lankidetzak" deituko diogu. Hori guztia Europar Batasunaren barruan lurralde horien ekonomia eta gizarte mailako kohesioa sustatzeko helburuarekin baino ez da egingo, eta estatu barruko lurralde-antolaketa errespetaturik jardungo da.

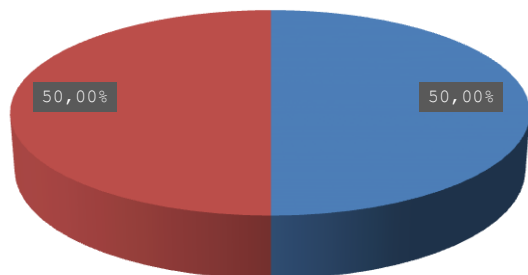
LLETk ziurtatzen du LLET hirugarrenen aurrean ordezkatzeko LLETen xedeari dagokionez, toki-mailan, Estatuan, Europan edo nazioartean.

## Sailkapena kontabilitate nazionalan

Sailkatu gabe.

## Kapital sozialaren (...) / antzekoaren osaera

Erakundearen ekarpenak



■ EAEko Administrazio Orokorra / Admón. General de la CAE 50,00%

■ Akitaniako Eskualdeko Kontseilua / Consejo Reg. de A... 50,00%

## Gobernu-organismoak

Batzarrak 20 kide izango ditu, Akitaniako Eskualdeak eta Euskal Autonomia Erkidegoak modu paritarioan aukeratuak. Batzarra LLETko eztabaida-organismoa da. Eskubide osoko eskumena du LLETi buruzko gai guztietan. EAEko Administrazio Orokorren aldetik, Batzarrek honako 10 kide hauek zituen urteko kontuak onartu ziren egunean:

## Finalidad

El objetivo específico de la AECT es el de llevar a cabo las acciones de cooperación que contribuyen al desarrollo económico, social y cultural de la Eurorregión. Igualmente, tiene por objetivo representar a la Eurorregión, tanto en las instancias locales, regionales y nacionales, como europeas e internacionales.

La AECT debe facilitar y promover, entre sus miembros y en su favor, la cooperación transfronteriza, transnacional y/o interregional, a partir de ahora denominada "cooperación territorial". Todo ello a fin de reforzar su cohesión económica y social, en el seno de la Unión Europea y dentro del respeto de las organizaciones territoriales nacionales.

La AECT asegura la representación con respecto al objeto de la AECT ante instituciones terceras (a nivel local, nacional, europeo o internacional).

## Clasificación en contabilidad nacional

Sin clasificar.

## Composición del Capital Social (...) / similar

Aportaciones Institucionales

## Órganos de Gobierno

Órgano deliberante de la AECT, la Asamblea estará compuesta por 20 miembros elegidos de forma paritaria por la Región de Aquitania y la Comunidad Autónoma de Euskadi. Es competente de pleno derecho para todas las cuestiones relativas a la AECT. Los miembros de la Asamblea a la fecha de aprobación de las cuentas del ejercicio son los siguientes:

Kargua Cargo	Jaun/Anderea Don/Doña
Akitania Eskualdeko Kontseiluaren Lehendakaria <i>Presidente del Consejo Regional de Aquitania (CRA).</i>	Alain Rousset
Eskualde Kontseiluaren lehendakariordea, Goi-mailako Hezkuntzaren eta Ikerketaren arduraduna. <i>Vicepresidente del Consejo Regional responsable de Enseñanza Superior y Investigación.</i>	Gérard Blanchard

<b>Kargua Cargo</b>	<b>Jaun/Anderea Don/Doña</b>
Eskualde-kontseilukidea, Euroeskualdearen, Mugaz gaindiko Lankidetzaren eta Mendate eta Aireportuen arduraduna. <i>Consejero regional responsable de la Euroregión, Cooperación Transfronteriza y Puertos y Aeropuertos.</i>	Mathieu Bergé
Eskualde-kontseilukidea, Mendien eta Artzaintzaren arduraduna. <i>Consejero regional responsable de Montaña y Pastoreo.</i>	Andde Sainte-Marie
Eskualde Kontseiluaren lehendakariordea, Europako eta Nazioarteko Gaien arduraduna. <i>Vicepresidenta del Consejo Regional responsable de Asuntos Europeos e Internacionales.</i>	Isabelle Boudineau
Eskualde-kontseilukidea. <i>Consejera regional.</i>	Alice Leiciagueçahar
Eskualde-kontseilukidea. <i>Consejera regional.</i>	Sylvie Durruty
Eskualde-kontseilukidea. <i>Consejero regional.</i>	Michel Veunac
Eskualde-kontseilukidea. <i>Consejero regional.</i>	Barthélémy Aguerre
Eskualde-kontseilukidea. <i>Consejero regional.</i>	Guy Hustaix
Lehendakari <i>Lehendakari</i>	Iñigo Urkullu Rentería
Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasuneko sailburua. <i>Consejera de Desarrollo Económico y Competitividad.</i>	Arantxa Tapia Otaegi
Ingurumen eta Lurralde Politikako sailburua. <i>Consejera de Medio Ambiente y Política Territorial.</i>	Ana Oregi Bastarrica
Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburua. <i>Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura.</i>	Cristina Uriarte Toledo
Berrikuntza eta Teknologia sailburuordea. <i>Viceconsejera de Innovación y Tecnología.</i>	Estíbaliz Hernáez Laviña
Garraio sailburuordea. <i>Viceconsejero de Transportes.</i>	Antonio Aiz Salazar
Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordea. <i>Viceconsejero de Economía y Presupuestos.</i>	Pedro Hernando Arranz
Hizkuntza Politikarako Sailburuordea. <i>Viceconsejero de Política Lingüística.</i>	Patxi Xabier Baztarrika Galpalsoro
Kanpo Harremanetarako Idazkari Nagusia. <i>Secretaría General de Acción Exterior.</i>	Marian Elorza Zubiría
Europako Gaietarako zuzendaria. <i>Director de Asuntos Europeos.</i>	Mikel Antón Zarragoitia

## Urteko kontuak eta Aurrekontuen Likidazioa

[Urteko kontuak.](#)

## Ekitaldiko ekonomia- eta finantza- magnitude nagusiak

## Cuentas Anuales y Liquidación de los Presupuestos

[Cuentas anuales.](#)

## Principales magnitudes económico-financieras del ejercicio

<b>Magnitud económico-financiera Economía- finantza- magnitudea</b>	<b>Balioa Valor</b>
Aktiboa guztira <i>Activo total</i>	907.230 €
Ondare garbia <i>Patrimonio neto</i>	667.520 €

<b>Magnitud económico-financiera</b> <i>Ekonomia- finantza- magnitudea</i>	<b>Balioa</b> <i>Valor</i>
Salmentak eta merkataritza-jarduerako beste sarrera batzuk <i>Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil</i>	0 €
Batez besteko langile-kopurua <i>Nº medio de empleados</i>	Ez dago eskuragarri. No disponible

### **Sozietatearen helbidea**

Rue Lekueder, ZI des Joncaux - 64700 Hendaye (France).

### **Webgunea**

[www.aquitaine-euskadi.eu](http://www.aquitaine-euskadi.eu)

### **Domicilio Social**

Rue Lekueder, ZI des Joncaux - 64700 Hendaye (France).

### **Sitio Web**

[www.aquitaine-euskadi.eu](http://www.aquitaine-euskadi.eu)